ISSN 1977-0669

# Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 213

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος

8 Αυγούστου 2013

Περιεχόμενα

II *Μη νομοθετικές πράξεις*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

★ **Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 759/2013 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004 όσον αφορά τις απαιτήσεις γνωστοποίησης για μετατρέψιμους και ανταλλάξιμους χρεωστικούς τίτλους** [1] ..... 1

★ **Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 760/2013 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2013, για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανατολικώς του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και στη Μεσόγειο από αλιευτικά σκάφη και διατάξεις παγίδευσης που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στην Πορτογαλία** ..... 10

★ **Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 761/2013 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2013, για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το αμμόχελο και τα συναφή παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV και στα ύδατα της ΕΕ των περιοχών διαχείρισης αμμόχελου 1, 2, 3, 4 και 6, εξαιρουμένων των υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του Ηνωμένου Βασιλείου στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula, από σκάφη που φέρουν τη σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου** ..... 12

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 762/2013 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2013, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά την παράταση των περιόδων έγκρισης των δραστικών ουσιών chlorpyrifos, chlorpyrifos-methyl, mancozeb, maneb, MCPA, MCPB και metiram** [1] ..... 14

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 763/2013 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2009 όσον αφορά την ταξινόμηση ορισμένων φυτικών ειδών για σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας των ονομασιών των ποικιλιών** [1] ..... 16

**Τιμή: 3 EUR**

*(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)*

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 764/2013 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2013, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 18

ΟΔΗΓΙΕΣ

★ **Εκτελεστική οδηγία 2013/45/ΕΕ της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2013, για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 2002/55/ΕΚ και 2008/72/ΕΚ και της οδηγίας 2009/145/ΕΚ της Επιτροπής όσον αφορά τη βοτανική ονομασία της ντομάτας** (1) ..... 20

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2013/427/ΕΕ:

★ **Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 2013, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση για το σχέδιο επείγοντος εμβολιασμού κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων στη Λετονία και τη Λευκορωσία, και για την εφαρμογή μέτρων επιτήρησης στη Λετονία, τη Λιθουανία και τη Λευκορωσία, στο πλαίσιο των έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν για την καταπολέμηση της εν λόγω ασθένειας** *[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 4980]*..... 22

---

**Ανακοίνωση προς τους αναγνώστες — Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

**Σημείωση για τους αναγνώστες — Τρόπος παραπομπής σε πράξεις** (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)



(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

*(Μη νομοθετικές πράξεις)*

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 759/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 30ής Απριλίου 2013**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004 όσον αφορά τις απαιτήσεις γνωστοποίησης για μετατρέψιμους και ανταλλάξιμους χρεωστικούς τίτλους**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/71/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με το ενημερωτικό δελτίο που πρέπει να δημοσιεύεται κατά τη δημόσια προσφορά κινητών αξιών ή την εισαγωγή τους προς διαπραγμάτευση και την τροποποίηση της οδηγίας 2001/34/ΕΚ [1], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 809/2004 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή της οδηγίας 2003/71/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στα ενημερωτικά δελτία, τη μορφή των ενημερωτικών δελτίων, την ενσωμάτωση πληροφοριών μέσω παραπομπής, τη δημοσίευση των ενημερωτικών δελτίων και τη διάδοση των σχετικών διαφημίσεων [2], καθορίζει λεπτομερώς τις πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται κατ' ελάχιστον στο ενημερωτικό δελτίο για τα διάφορα είδη κινητών αξιών, με σκοπό τη συμμόρφωση προς το άρθρο 7 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/71/ΕΚ.

(2) Το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου του εγγράφου αναφοράς για μετοχές θα πρέπει να εφαρμόζεται στις μετοχές και λοιπές κινητές αξίες ισοδύναμες με μετοχές, αλλά επίσης και σε άλλες κινητές αξίες που παρέχουν πρόσβαση στο κεφάλαιο του εκδότη με μετατροπή ή ανταλλαγή, όταν οι υποκείμενες μετοχές δεν έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά.

(3) Εάν ο εκδότης των υποκείμενων μετοχών ανήκει στον ίδιο όμιλο με τον εκδότη των μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων χρεωστικών τίτλων, αλλά οι υποκείμενες μετοχές δεν έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε οργανωμένη αγορά, οι πληροφορίες για τον εκδότη δεν είναι εύκολα διαθέσιμες στους επενδυτές. Επομένως, το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου του εγγράφου αναφοράς για μετοχές θα πρέπει να εφαρμόζεται σε εκείνες τις υποκείμενες μετοχές και θα πρέπει να προστεθεί στους συνδυασμούς που χρησιμοποιούνται για τη σύνταξη του ενημερωτικού δελτίου.

(4) Όταν κινητές αξίες με πιστοποιητικά επιλογής ή παράγωγα μέσα παρέχουν δικαίωμα απόκτησης των μετοχών του εκδότη ή του ομίλου και οι εν λόγω μετοχές δεν είναι εισηγμένες προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, θα πρέπει να παρέχονται στους επενδυτές οι σχετικές πληροφορίες που παρατίθενται στο πρότυπο ενημερωτικού δελτίου για σημείωμα παράγωγου μέσου.

(5) Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές που έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, οι πληροφορίες σχετικά με τις υποκείμενες μετοχές είναι ήδη διαθέσιμες στους μετόχους και τους επενδυτές γενικά. Επομένως, θα πρέπει να διευκρινισθεί ότι αρκεί να προστεθεί μια δήλωση που να καθορίζει το είδος του υποκείμενου περιουσιακού στοιχείου και λεπτομέρειες για τα σημεία αναζήτησης πληροφοριών σχετικά με το υποκείμενο περιουσιακό στοιχείο στους συνδυασμούς που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του σημειώματος εκδιδόμενου τίτλου του ενημερωτικού δελτίου.

(6) Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι μετατρέψιμοι ή ανταλλάξιμοι με μετοχές που εκδόθηκαν ή θα εκδοθούν από τον εκδότη του τίτλου ή από οντότητα ανήκουσα στον ίδιο όμιλο και οι εν λόγω υποκείμενες μετοχές δεν έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, θα πρέπει επίσης να παρέχεται στους επενδυτές δήλωση για το κεφάλαιο κίνησης και δήλωση για την κεφαλαιοποίηση και το χρέος του εκδότη των υποκείμενων μετοχών. Οι δηλώσεις αυτές θα παρέχουν στους επενδυτές, στο σημείωμα των εκδιδόμενων κινητών αξιών, τις ίδιες πληροφορίες για την ικανότητα του εκδότη των υποκείμενων μετοχών να συνεχίσει ως λειτουργούσα επιχείρηση και για το χρέος του, σε σύγκριση με την κεφαλαιοποίησή του, με εκείνες που έχουν στη διάθεσή τους οι επενδυτές όταν επενδύουν απευθείας σε μετοχές.

(7) Όταν οι υποκείμενες μετοχές έχουν εκδοθεί από τρίτον και δεν είναι εισηγμένες προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, οι επενδυτές δεν έχουν εύκολη πρόσβαση σε περιγραφή των εν λόγω υποκείμενων μετοχών. Ως εκ τούτου, το σύνολο πρόσθετων πληροφοριών που περιγράφουν την υποκείμενη μετοχή θα πρέπει να προστεθεί στους συνδυασμούς που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του σημειώματος εκδιδόμενου τίτλου του ενημερωτικού δελτίου.

[1] ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 64.
[2] ΕΕ L 149 της 30.4.2004, σ. 1.

(8) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, είναι απαραίτητο να διευκρινιστεί, στον πίνακα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα XVIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004, ο τρόπος με τον οποίο τα πρότυπα ενημερωτικού δελτίου και τα σύνολα πρόσθετων πληροφοριών θα πρέπει να συνδυαστούν κατά την κατάρτιση του ενημερωτικού δελτίου, μεταξύ άλλων και όταν απαιτούνται μόνον ορισμένα πληροφοριακά στοιχεία από τα πρότυπα ενημερωτικού δελτίου και τα σύνολα πρόσθετων πληροφοριών, όταν ορισμένα πληροφοριακά στοιχεία μπορεί να μην είναι εφαρμόσιμα, λόγω συγκεκριμένων συνδυασμών προτύπων ενημερωτικού δελτίου και συνόλων πρόσθετων πληροφοριών σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, και όταν ο εκδότης, ο προσφέρων ή το πρόσωπο που ζητεί την εισαγωγή προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά δύναται να επιλέξει μεταξύ διαφόρων προτύπων ενημερωτικού δελτίου και συνόλων πρόσθετων πληροφοριών σύμφωνα με ειδικά κατώτατα όρια, όπως η ελάχιστη ονομαστική αξία των χρεωστικών τίτλων, ή όροι που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 809/2004.

(9) Ο όρος «ομόλογα» θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον όρο «χρεωστικοί τίτλοι» για να διασφαλισθεί η συνεκτικότητα της ορολογίας στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 809/2004.

(10) Η εφαρμογή του συνόλου πρόσθετων χρηματοοικονομικών πληροφοριών pro forma που προβλέπεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004 προϋποθέτει σημαντική μεταβολή του μεγέθους του εκδότη. Ως εκ τούτου, οι λέξεις «(εφόσον απαιτείται)» θα πρέπει να προστεθεί στην επικεφαλίδα της στήλης με τίτλο «σύνολο πληροφοριών» που ισχύουν για το έγγραφο αναφοράς του παραρτήματος XVIII του εν λόγω κανονισμού, ώστε να αντικατοπτρίζεται η υπό όρους εφαρμογή του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού.

(11) Μετατρέψιμοι ή ανταλλάξιμοι χρεωστικοί τίτλοι μπορούν να παρέχουν πρόσβαση σε νέες μετοχές του εκδότη, όταν το δικαίωμα εγγραφής ασκείται από τους κατόχους τους. Κατά συνέπεια, οι εκδόσεις δικαιωμάτων εγγραφής μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων χρεωστικών τίτλων σε νέες μετοχές του εκδότη θα πρέπει επίσης να μπορούν να επωφελούνται από το αναλογικό καθεστώς γνωστοποίησης που καθορίζεται στο άρθρο 26α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004, υπό την προϋπόθεση ότι οι υποκείμενες μετοχές είναι νέες μετοχές που εκδίδονται από την ίδια οντότητα που εκδίδει τους χρεωστικούς τίτλους. Το ενημερωτικό δελτίο για την προσφορά ή την εισαγωγή προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά χρεωστικών τίτλων, μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων με μετοχές εκδότη, που εκδίδονται από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και επιχειρήσεις με μειωμένη χρηματιστηριακή αξία, θα πρέπει επίσης να επωφεληθούν από το αναλογικό καθεστώς γνωστοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 26β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004. Συνεπώς, ο συνδυασμός προτύπων ενημερωτικού δελτίου και συνόλων πρόσθετων πληροφοριών που ισχύουν για τις εκδόσεις δικαιωμάτων χρεωστικών τίτλων, μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων με μετοχές εκδότη μετοχών ή μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων χρεωστικών τίτλων, που εκδίδονται από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και επιχειρήσεις με μειωμένη χρηματιστηριακή αξία, θα πρέπει να περιλαμβάνεται στο παράρτημα XVIII.

(12) Δεδομένης της ανάγκης να προβλεφθεί για τους εκδότες μεταβατική περίοδος προσαρμογής στις νέες απαιτήσεις που εισάγονται με τον παρόντα κανονισμό, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο στα ενημερωτικά δελτία και στα βασικά ενημερωτικά δελτία που έχουν εγκριθεί από αρμόδια αρχή κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του ή μεταγενέστερα.

(13) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 809/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004**

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 809/2004 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Σε περίπτωση που οι μετοχές με πιστοποιητικά επιλογής παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη και οι εν λόγω μετοχές δεν έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες που απαιτούνται από το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου του παραρτήματος XII, εκτός του σημείου 4.2.2.».

2) Στο άρθρο 8, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 3, 4 και 5:

«3. Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές που έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες που απαιτούνται στο σημείο 4.2.2 του προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα XII.

4. Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι μετατρέψιμοι ή ανταλλάξιμοι με μετοχές που εκδίδονται ή θα εκδοθούν από τον εκδότη του χρεωστικού τίτλου ή από οντότητα ανήκουσα στον ίδιο όμιλο και οι εν λόγω υποκείμενες μετοχές δεν έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες σχετικά με τον εκδότη των υποκείμενων μετοχών, σύμφωνα με τα σημεία 3.1 και 3.2 του προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα III ή, ανάλογα με την περίπτωση, του αναλογικού προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα XXIV.

5. Σε περίπτωση που οι χρεωστικοί τίτλοι με πιστοποιητικά επιλογής παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη και οι εν λόγω μετοχές δεν έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες που απαιτούνται από το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου του παραρτήματος XII, εκτός του σημείου 4.2.2.».

3) Στο άρθρο 15, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου εφαρμόζεται σε κινητές αξίες που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των άλλων προτύπων ενημερωτικού δελτίου κινητών αξιών που αναφέρονται στα άρθρα 6, 8 και 16, εκτός από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3, στο άρθρο 8 παράγραφοι 3 και 5 και στο άρθρο 16 παράγραφοι 3 και 5. Το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου εφαρμόζεται σε ορισμένες κινητές αξίες για τις οποίες οι υποχρεώσεις πληρωμής και/ή παράδοσης συνδέονται με υποκείμενο περιουσιακό στοιχείο.».

4) Στο άρθρο 16, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 3, 4 και 5:

«3. Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές που έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες που απαιτούνται στο σημείο 4.2.2 του προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα XII.

4. Αν οι χρεωστικοί τίτλοι είναι μετατρέψιμοι ή ανταλλάξιμοι με μετοχές που εκδίδονται ή θα εκδοθούν από τον εκδότη του χρεωστικού τίτλου ή από οντότητα ανήκουσα στον ίδιο όμιλο και οι εν λόγω υποκείμενες μετοχές δεν έχουν ήδη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες σχετικά με τον εκδότη των υποκείμενων μετοχών, σύμφωνα με τα σημεία 3.1 και 3.2 του προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ ή, ανάλογα με την περίπτωση, του αναλογικού προτύπου ενημερωτικού δελτίου που προβλέπεται στο παράρτημα XXIV.

5. Σε περίπτωση που οι χρεωστικοί τίτλοι με πιστοποιητικά επιλογής παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη και οι εν λόγω μετοχές δεν έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά, παρέχονται επίσης οι πληροφορίες που απαιτούνται από το πρότυπο ενημερωτικού δελτίου του παραρτήματος XII, εκτός του σημείου 4.2.2.».

5) Στο άρθρο 17 παράγραφος 2, το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2) υπό τον όρο ότι οι εν λόγω μετοχές ή άλλες κινητές αξίες ισοδύναμες με μετοχές εκδίδονται ή θα εκδοθούν από τον εκδότη της κινητής αξίας ή από οντότητα που ανήκει στον όμιλο του εκδότη αυτού ή από τρίτον και δεν έχουν ακόμη εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά ή σε ισοδύναμη αγορά εκτός της Ένωσης κατά τον χρόνο της έγκρισης του ενημερωτικού δελτίου που καλύπτει τις κινητές αξίες, και ότι οι υποκείμενες μετοχές ή άλλες κινητές αξίες ισοδύναμες με μετοχές μπορούν να παραδοθούν με φυσικό διακανονισμό.».

6) Ο τίτλος του παραρτήματος XIV αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«**Σύνολο πρόσθετων πληροφοριών για την υποκείμενη μετοχή**».

7) Το παράρτημα XVIII αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

**Μεταβατική διάταξη**

1. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στην έγκριση συμπληρώματος ενημερωτικού δελτίου ή βασικού ενημερωτικού δελτίου, εφόσον το ενημερωτικό δελτίο ή το βασικό ενημερωτικό δελτίο εγκρίθηκε πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 3.

2. Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 18 της οδηγίας 2003/71/ΕΚ, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους καταγωγής διαβιβάζει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής πιστοποιητικό έγκρισης σχετικά με ενημερωτικό δελτίο ή βασικό ενημερωτικό δελτίο που εγκρίθηκε πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 3, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους καταγωγής αναφέρει σαφώς και ρητώς στο πιστοποιητικό ότι το ενημερωτικό δελτίο ή το βασικό ενημερωτικό δελτίο εγκρίθηκε πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 3.

*Άρθρο 3*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2013.

*Για την Επιτροπή*

*Ο Πρόεδρος*

José Manuel BARROSO

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

*«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII*

ΜΕΡΟΣ I

**Πίνακας συνδυασμών**

| Αριθ. | **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII**<br>**Μέρος I** | | **ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ** | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | **ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ** | | | | | **ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ** | **ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ** | | |
| | **ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ** | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (> ή = 100 000 ευρώ) | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα τραπεζών | Πληροφορίες pro forma (κατά περίπτωση) | Οργανισμοί συλλογικών επενδύσεων κλειστού τύπου | Κράτη και περιφερειακές και τοπικές αρχές τους | Δημόσιοι διεθνείς οργανισμοί/χρεωστικοί τίτλοι εγγυημένοι από κράτος μέλος του ΟΟΣΑ |
| 1 | Μετοχές (προνομιούχες, εξαγοράσιμες, με προτιμησιακό δικαίωμα εγγραφής κ.λπ.) | | | | | | | | | | |
| 2 | Χρεωστικοί τίτλοι (απλοί, εισοδήματος, δομημένοι κ.λπ.) ονομαστικής αξίας μικρότερης των 100 000 ευρώ | | | Ή | | | Ή | | | | |
| 3 | Χρεωστικοί τίτλοι (απλοί, εισοδήματος, δομημένοι κ.λπ.) ονομαστικής αξίας τουλάχιστον 100 000 ευρώ | | | | Ή | | Ή | | | | |
| 4 | Χρεωστικοί τίτλοι καλυπτόμενοι από εγγύηση τρίτου | | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| 5 | Παράγωγα μέσα καλυπτόμενα από εγγύηση τρίτου | | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| 6 | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | | | | | | | | | | |
| 7 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων ή σε μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| 8 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Εκδότης ανταλλάξιμων ή μετατρέψιμων χρεωστικών τίτλων | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| | | Εκδότης (υποκείμενων) μετοχών | | | | | | | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος I | | ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | |
| | ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (> ή = 100 000 ευρώ) | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα τραπεζών | Πληροφορίες pro forma (κατά περίπτωση) | Οργανισμοί συλλογικών επενδύσεων κλειστού τύπου | Κράτη και περιφερειακές και τοπικές αρχές τους | Δημόσιοι διεθνείς οργανισμοί/χρεωστικοί τίτλοι εγγυημένοι από κράτος μέλος του ΟΟΣΑ |
| 9 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του εκδότη, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | | | | | | |
| 10 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Εκδότης ανταλλάξιμων ή μετατρέψιμων χρεωστικών τίτλων | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| | | Εκδότης (υποκείμενων) μετοχών | | | | | | | | | |
| 11 | Χρεωστικοί τίτλοι με πιστοποιητικά επιλογής που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | | | | | | |
| 12 | Μετοχές με πιστοποιητικά επιλογής που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | | | | | | |
| 13 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα εγγραφής ή απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | | | | | | |
| 14 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του ομίλου, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| 15 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα εγγραφής ή απόκτησης μετοχών του εκδότη ή του ομίλου, εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά, και παράγωγα μέσα που συνδέονται με υποκείμενο μέσο εκτός από μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά (περιλαμβανομένων των παράγωγων μέσων με δικαίωμα διακανονισμού τοις μετρητοίς) | | | Ή | Ή | | Ή | | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος I | | ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΚΙΝΗΤΗΣ ΑΞΙΑΣ | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | | |
| | ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι (> ή = 100 000 ευρώ) | Παράγωγα μέσα | Εγγυήσεις | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Υποκείμενες μετοχές |
| 1 | Μετοχές (προνομιούχες, εξαγοράσιμες, με προτιμησιακό δικαίωμα εγγραφής κ.λπ.) | | | | | | | | |
| 2 | Χρεωστικοί τίτλοι (απλοί, εισοδήματος, δομημένοι κ.λπ.) ονομαστικής αξίας μικρότερης των 100 000 ευρώ | | | | | | | | |
| 3 | Χρεωστικοί τίτλοι (απλοί, εισοδήματος, δομημένοι κ.λπ.) ονομαστικής αξίας τουλάχιστον 100 000 ευρώ | | | | | | | | |
| 4 | Χρεωστικοί τίτλοι καλυπτόμενοι από εγγύηση τρίτου | | | Ή | Ή | | | | |
| 5 | Παράγωγα μέσα καλυπτόμενα από εγγύηση τρίτου | | | | | | | | |
| 6 | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | | | Ή | Ή | | | | |
| 7 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων ή σε μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | Ή | Ή | ΚΑΙ<br>μόνο σημείο 4.2.2 | | | |
| 8 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | | | |
| | | (Υποκείμενες) μετοχές | | | | | | | ΚΑΙ<br>εκτός σημείου 2 |
| 9 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του εκδότη, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | ΚΑΙ<br>μόνο σημεία 3.1 και 3.2 | Ή | Ή | | | | |
| 10 | Χρεωστικοί τίτλοι ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | | | |
| | | (Υποκείμενες) μετοχές | ΚΑΙ<br>μόνο σημεία 3.1 και 3.2 | | | | | | |
| 11 | Χρεωστικοί τίτλοι με πιστοποιητικά επιλογής που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | Ή | Ή | ΚΑΙ<br>εκτός σημείου 4.2.2 | | | |
| 12 | Μετοχές με πιστοποιητικά επιλογής που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | ΚΑΙ<br>εκτός σημείου 4.2.2 | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος I | ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΚΙΝΗΤΗΣ ΑΞΙΑΣ | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | | |
| | ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι (> ή = 100 000 ευρώ) | Παράγωγα μέσα | Εγγυήσεις | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Υποκείμενες μετοχές |
| 13 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα εγγραφής ή απόκτησης μετοχών του εκδότη, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | ΚΑΙ εκτός σημείου 4.2.2 | | | |
| 14 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα απόκτησης μετοχών του ομίλου, μη εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | ΚΑΙ εκτός σημείου 4.2.2 | | | |
| 15 | Παράγωγα μέσα που παρέχουν δικαίωμα εγγραφής ή απόκτησης μετοχών του εκδότη ή του ομίλου, εισηγμένων σε ρυθμιζόμενη αγορά, και παράγωγα μέσα που συνδέονται με υποκείμενο μέσο εκτός από μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά (περιλαμβανομένων των παράγωγων μέσων με δικαίωμα διακανονισμού τοις μετρητοίς) | | | | | | | |

ΜΕΡΟΣ II

**Πίνακας συνδυασμών όσον αφορά εκδόσεις δικαιωμάτων χρεωστικών τίτλων μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων με μετοχές του εκδότη και χρεωστικοί τίτλοι μετατρέψιμοι ή ανταλλάξιμοι με μετοχές του εκδότη, όταν οι εν λόγω εκδόσεις δικαιωμάτων και οι χρεωστικοί τίτλοι εκδίδονται από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις ("ΜΜΕ") ή επιχειρήσεις με μειωμένη χρηματιστηριακή αξία ("μικρής κεφαλαιοποίησης") (αναλογικό καθεστώς γνωστοποίησης)**

Ωστόσο, οι εκδότες μπορούν να επιλέγουν να καταρτίζουν το ενημερωτικό δελτίο σύμφωνα με το καθεστώς πλήρους γνωστοποίησης.

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος II: Αναλογικό Καθεστώς Γνωστοποίησης (ΑΚΓ) | ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | |
| | ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (> ή = 100 000 ευρώ) | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα τραπεζών | Πληροφορίες pro forma (κατά περίπτωση) | Οργανισμοί συλλογικών επενδύσεων κλειστού τύπου | Κράτη και περιφερειακές και τοπικές αρχές τους | Δημόσιοι διεθνείς οργανισμοί/χρεωστικοί τίτλοι εγγυημένοι από κράτος μέλος του ΟΟΣΑ |
| 1 | Εκδόσεις δικαιωμάτων χρεωστικών τίτλων μετατρέψιμων ή ανταλλάξιμων με μετοχές του εκδότη, όταν ο εκδότης έχει μετοχές της ίδιας κατηγορίας που έχουν ήδη εισαχθεί σε ρυθμιζόμενη αγορά ή σε ΠΜΔ, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 26α παράγραφος 2 | | | | | | | | | |
| 2 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων ή μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, οι οποίες είναι εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | Ή | Ή | | Ή | | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος II: Αναλογικό Καθεστώς Γνωστοποίησης (ΑΚΓ)<br>ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | | ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | |
| | | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (< 100 000 ευρώ) | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα (> ή = 100 000 ευρώ) | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Χρεωστικοί τίτλοι και παράγωγα μέσα τραπεζών | Πληροφορίες pro forma (κατά περίπτωση) | Οργανισμοί συλλογικών επενδύσεων κλειστού τύπου | Κράτη και περιφερειακές και τοπικές αρχές τους | Δημόσιοι διεθνείς οργανισμοί/χρεωστικοί τίτλοι εγγυημένοι από κράτος μέλος του ΟΟΣΑ |
| 3 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| | | (Υποκείμενες) μετοχές | | | | | | | | | |
| 4 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του εκδότη, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | | | | | | | | | |
| 5 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | Ή | | | | |
| | | (Υποκείμενες) μετοχές | | | | | | | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος II: Αναλογικό Καθεστώς Γνωστοποίησης (ΑΚΓ)<br>ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΚΙΝΗΤΗΣ ΑΞΙΑΣ | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | | |
| | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι (< 100 000 EUR) | Χρεωστικοί τίτλοι (>ή = 100 000 EUR) | Παράγωγα μέσα | Εγγυήσεις | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Υποκείμενες μετοχές |
| 1 | Εκδόσεις δικαιωμάτων χρεωστικών τίτλων ανταλλάξιμων ή μετατρέψιμων σε μετοχές του εκδότη, όταν ο εκδότης έχει μετοχές της ίδιας κατηγορίας που έχουν ήδη εισαχθεί σε ρυθμιζόμενη αγορά ή σε ΠΜΔ, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 26α παράγραφος 2 | ΚΑΙ μόνο σημεία 3.1 και 3.2 | Ή | Ή | | | | ΚΑΙ εκτός σημείου 2 |
| 2 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων ή μετοχές του εκδότη ή του ομίλου, οι οποίες είναι εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | Ή | Ή | ΚΑΙ μόνο σημείο 4.2.2 | | | |

| Αριθ. | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII<br>Μέρος II: Αναλογικό Καθεστώς Γνωστοποίησης (ΑΚΓ) | | ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΚΙΝΗΤΗΣ ΑΞΙΑΣ | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ | | | | ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ | | |
| | ΕΙΔΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ | | Μετοχή | Χρεωστικοί τίτλοι (< 100 000 EUR) | Χρεωστικοί τίτλοι (>ή = 100 000 EUR) | Παράγωγα μέσα | Εγγυήσεις | Κινητές αξίες εξασφαλισμένες με περιουσιακά στοιχεία | Υποκείμενες μετοχές |
| 3 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές τρίτων, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | | | |
| | | Υποκείμενες μετοχές | | | | | | | ΚΑΙ εκτός σημείου 2 |
| 4 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του εκδότη, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | | ΚΑΙ μόνο σημεία 3.1 και 3.2 | Ή | Ή | | | | |
| 5 | Χρεωστικοί τίτλοι ΜΜΕ ή επιχειρήσεων μικρής κεφαλαιοποίησης, ανταλλάξιμοι ή μετατρέψιμοι σε μετοχές του ομίλου, μη εισηγμένες σε ρυθμιζόμενη αγορά | Χρεωστικοί τίτλοι | | Ή | Ή | | | | |
| | | (Υποκείμενες) μετοχές | ΚΑΙ μόνο σημεία 3.1 και 3.2» | | | | | | |

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 760/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 6ης Αυγούστου 2013**

**για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανατολικώς του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και στη Μεσόγειο από αλιευτικά σκάφη και διατάξεις παγίδευσης που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στην Πορτογαλία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ([1]), και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2013, για τον καθορισμό, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται στα ύδατα ΕΕ, και σε σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα ύδατα που δεν ανήκουν στην ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών ([2]), καθορίζει ποσοστώσεις για το 2013.

(2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, για τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, προς αλίευση από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα, έχει εξαντληθεί η ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2013.

(3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2013, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

*Άρθρο 2*

**Απαγορεύσεις**

Οι αλιευτικές δραστηριότητες για το απόθεμα που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη ή διατάξεις παγίδευσης που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται σε αυτό, απαγορεύονται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η τοποθέτηση σε κλωβούς για πάχυνση ή εκτροφή, η συγκομιδή, η μεταβίβαση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ψαριών από το υπόψη απόθεμα, τα οποία έχουν αλιευθεί από τα προαναφερόμενα σκάφη μετά την ημερομηνία αυτή.

*Άρθρο 3*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της ημέρας δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος του Προέδρου,*
Lowri EVANS
*Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας*

([1]) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 23 της 25.01.2013, σ. 54.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

| | |
|---|---|
| Αριθ. | 16/TQ40 |
| Κράτος μέλος | Πορτογαλία |
| Απόθεμα | BFT/AE45WM |
| Είδος | Τόνος (*Thunnus Thynnus*) |
| Ζώνη | Ατλαντικός ωκεανός, ανατολικώς του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και Μεσόγειος |
| Ημερομηνία | 4.7.2013 |

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 761/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 6ης Αυγούστου 2013

## για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το αμμόχελο και τα συναφή παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV και στα ύδατα της ΕΕ των περιοχών διαχείρισης αμμόχελου 1, 2, 3, 4 και 6, εξαιρουμένων των υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του Ηνωμένου Βασιλείου στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula, από σκάφη που φέρουν τη σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής [1], και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2013, για τον καθορισμό, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται στα ύδατα ΕΕ, και σε σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα ύδατα εκτός ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών [2], καθορίζει ποσοστώσεις για το 2013.

(2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, για τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, που έχουν αλιευθεί από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα, έχει εξαντληθεί η ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2013.

(3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2013, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

*Άρθρο 2*

**Απαγορεύσεις**

Οι αλιευτικές δραστηριότητες για το απόθεμα που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται σε αυτό απαγορεύονται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα, οι οποίοι έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

*Άρθρο 3*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της ημέρας δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος του Προέδρου,*
Lowri EVANS
*Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας*

[1] ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.
[2] ΕΕ L 23 της 25.1.2013, σ. 54.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

| | |
|---|---|
| Αριθ. | 17/TQ40 |
| Κράτος μέλος | Ηνωμένο Βασίλειο |
| Απόθεμα | SAN/2A3A4. και περιοχές διαχείρισης SAN/123_1, _2, _3, _4, _6 |
| Είδος | Αμμόχελο και συναφή παρεμπίπτοντα αλιεύματα (*Ammodytes* spp.) |
| Ζώνη | Ύδατα ΕΕ των ζωνών IIa, IIIa και IV και ύδατα της ΕΕ των περιοχών διαχείρισης αμμόχελου 1, 2, 3, 4 και 6 (εξαιρουμένων των υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του HB στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula) |
| Ημερομηνία | 4.7.2013 |

# ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 762/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 7ης Αυγούστου 2013

## για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά την παράταση των περιόδων έγκρισης των δραστικών ουσιών chlorpyrifos, chlorpyrifos-methyl, mancozeb, maneb, MCPA, MCPB και metiram

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ [1] του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 17 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στο μέρος Α του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών [2] ορίζονται οι δραστικές ουσίες που θεωρούνται εγκριθείσες δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009.

(2) Οι εγκρίσεις των δραστικών ουσιών chlorpyrifos, chlorpyrifos-methyl, mancozeb, maneb, MCPA, MCPB και metiram θα λήξουν στο διάστημα μεταξύ 30 Απριλίου 2016 και 30 Ιουνίου 2016. Έχουν υποβληθεί αιτήσεις για την ανανέωση της έγκρισης των εν λόγω δραστικών ουσιών. Επειδή σε αυτές τις δραστικές ουσίες θα εφαρμοστούν οι απαιτήσεις που ορίζει ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 844/2012 της Επιτροπής, της 18ης Σεπτεμβρίου 2012, για τον καθορισμό των διατάξεων που απαιτούνται για την εφαρμογή της διαδικασίας ανανέωσης της έγκρισης δραστικών ουσιών, που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά [3], είναι αναγκαίο να δοθεί στους αιτούντες επαρκής χρόνος για να ολοκληρώσουν τη διαδικασία ανανέωσης σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό. Συνεπώς, οι εγκρίσεις αυτών των δραστικών ουσιών θα λήξουν πιθανώς πριν από τη λήψη απόφασης σχετικά με την ανανέωσή τους. Για τον λόγο αυτό, είναι αναγκαίο να παραταθούν οι περίοδοι έγκρισής τους.

(3) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

(4) Βάσει του σκοπού που αναφέρεται στο άρθρο 17 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, όσον αφορά περιπτώσεις στις οποίες δεν έχει υποβληθεί συμπληρωματικός φάκελος σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 844/2012 εντός 30 μηνών πριν από την αντίστοιχη ημερομηνία λήξης που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θα ορίσει ως ημερομηνία λήξης την ίδια ημερομηνία που ίσχυε πριν από τον παρόντα κανονισμό ή τη συντομότερη δυνατή ημερομηνία μετά τον κανονισμό.

(5) Βάσει του σκοπού που αναφέρεται στο άρθρο 17 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, όσον αφορά περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή εκδίδει κανονισμό που προβλέπει ότι η έγκριση μιας δραστικής ουσίας που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού δεν ανανεώνεται επειδή δεν πληρούνται τα κριτήρια έγκρισης, η Επιτροπή ορίζει ως ημερομηνία λήξης την ίδια ημερομηνία που ίσχυε πριν από τον παρόντα κανονισμό ή την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του παρόντος κανονισμού, υπό τον όρο ότι η έγκριση της δραστικής ουσίας δεν ανανεώνεται, επιλέγοντας εκ των δύο τη μεταγενέστερη ημερομηνία.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το μέρος Α του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

[1] ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1.
[2] ΕΕ L 153 της 11.6.2011, σ. 1.
[3] ΕΕ L 252 της 19.9.2012, σ. 26.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή*
*Ο Πρόεδρος*
José Manuel BARROSO

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

Το μέρος Α του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 τροποποιείται ως εξής:

1. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 107 (MCPA), η ημερομηνία «30 Απριλίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Οκτωβρίου 2017».

2. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 108 (MCPB), η ημερομηνία «30 Απριλίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Οκτωβρίου 2017».

3. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 111 (chlorpyrifos), η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2018».

4. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 112 (chlorpyrifos-methyl), η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2018».

5. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 113 (maneb), η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2018».

6. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 114 (mancozeb), η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2018».

7. Στην έκτη στήλη (λήξη της έγκρισης) της καταχώρισης 115 (metiram), η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2016» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2018».

# ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 763/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 7ης Αυγούστου 2013

## για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2009 όσον αφορά την ταξινόμηση ορισμένων φυτικών ειδών για σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας των ονομασιών των ποικιλιών

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ([1]), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 6,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών ([2]), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Όσον αφορά ορισμένα είδη, θα πρέπει να προσαρμοστούν οι κλάσεις που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2009 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής σχετικά με την καταλληλότητα των ονομασιών των ποικιλιών των γεωργικών φυτικών ειδών και των κηπευτικών ειδών ([3]), ώστε να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές της διεθνούς βοτανικής ταξινόμησης. Το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών συμπεριέλαβε ήδη τις αλλαγές αυτές, από τον Νοέμβριο του 2012, στις «Κατευθυντήριες γραμμές και επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών».

(2) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 637/2009 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής σπόρων προς σπορά και γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2009 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή*

*Ο Πρόεδρος*

José Manuel BARROSO

([1]) ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33.
([3]) ΕΕ L 191 της 23.7.2009, σ. 10.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2009 τροποποιείται ως εξής:

1. Στον πίνακα 1, Κλάσεις σε ένα γένος, οι σειρές που περιέχουν τις κλάσεις 4.1 και 4.2 αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

| Κλάσεις | Επιστημονική ονομασία |
|---|---|
| «Κλάση 4.1 | *Solanum tuberosum* |
| Κλάση 4.2 | *Solanum lycopersicum*, έρριζα υποκείμενα ντομάτας και διαειδικά υβρίδια |
| Κλάση 4.3 | *Solanum melongena* |
| Κλάση 4.4 | *Solanum* εκτός από τις κλάσεις 4.1, 4.2, 4.3» |

2. Στον πίνακα 2, Κλάσεις που συμπεριλαμβάνουν περισσότερα από ένα γένη, οι σειρές που περιέχουν τις κλάσεις 201 και 203 αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

| Κλάσεις | Επιστημονική ονομασία |
|---|---|
| «Κλάση 201 | *Secale, Triticum, xTriticosecale* |
| Κλάση 203 (*) | *Agrostis, Dactylis, Festuca, xFestulolium, Lolium, Phalaris, Phleum* και *Poa*» |

# ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 764/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 7ης Αυγούστου 2013

## για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) [1],

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών [2], και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.

(2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος του Προέδρου,*
Jerzy PLEWA
*Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης*

[1] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
[2] ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

**Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

*(ευρώ/100 kg)*

| Κωδικός ΣΟ | Κωδικός τρίτων χωρών (1) | Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής |
|---|---|---|
| 0709 93 10 | TR | 140,7 |
| | ZZ | 140,7 |
| 0805 50 10 | AR | 87,9 |
| | BO | 85,6 |
| | CL | 99,9 |
| | TR | 71,0 |
| | UY | 86,0 |
| | ZA | 100,0 |
| | ZZ | 88,4 |
| 0806 10 10 | EG | 190,1 |
| | MA | 180,7 |
| | TR | 160,6 |
| | ZZ | 177,1 |
| 0808 10 80 | AR | 155,3 |
| | BR | 97,9 |
| | CL | 126,0 |
| | CN | 88,2 |
| | NZ | 127,7 |
| | US | 144,3 |
| | ZA | 104,6 |
| | ZZ | 120,6 |
| 0808 30 90 | AR | 134,7 |
| | CL | 161,4 |
| | NZ | 194,4 |
| | TR | 153,4 |
| | ZA | 108,5 |
| | ZZ | 150,5 |
| 0809 29 00 | TR | 369,1 |
| | ZZ | 369,1 |
| 0809 30 | TR | 146,0 |
| | ZZ | 146,0 |
| 0809 40 05 | BA | 44,4 |
| | MK | 61,9 |
| | TR | 92,3 |
| | XS | 57,7 |
| | ZZ | 64,1 |

(1) Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

# ΟΔΗΓΙΕΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2013/45/ΕΕ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 7ης Αυγούστου 2013**

**για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 2002/55/ΕΚ και 2008/72/ΕΚ και της οδηγίας 2009/145/ΕΚ της Επιτροπής όσον αφορά τη βοτανική ονομασία της ντομάτας**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών ([1]), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2, το άρθρο 44 παράγραφος 2 το άρθρο 45 και το άρθρο 48 παράγραφος 1 στοιχείο β),

την οδηγία 2008/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά ([2]), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στο πλαίσιο της ανάπτυξης της επιστημονικής γνώσης, ο Διεθνής Κώδικας Βοτανικής Ονοματολογίας (International Code of Botanical Nomenclature — ICBN) αναθεωρήθηκε ιδίως όσον αφορά ορισμένες βοτανικές ονομασίες ειδών ντομάτας.

(2) Επομένως, οι οδηγίες 2002/55/ΕΚ και 2008/72/ΕΚ και η οδηγία 2009/145/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την πρόβλεψη ορισμένων παρεκκλίσεων για την αποδοχή ντόπιων αβελτίωτων φυλών και ποικιλιών κηπευτικών που καλλιεργούνται κατά παράδοση σε συγκεκριμένους τόπους και περιφέρειες και απειλούνται με γενετική διάβρωση και ποικιλιών κηπευτικών οι οποίες δεν έχουν εγγενή αξία για εμπορική φυτική παραγωγή αλλά αναπτύσσονται για καλλιέργεια υπό ιδιαίτερες συνθήκες, και για την εμπορία σπόρων προς σπορά των εν λόγω ντόπιων φυλών και ποικιλιών ([3]), θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως ώστε να αντικατοπτρίζουν αυτή την εξέλιξη.

(3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής σπόρων προς σπορά και πολλαπλασιαστικού υλικού γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

*Άρθρο 1*

**Τροποποιήσεις της οδηγίας 2002/55/ΕΚ**

Η οδηγία 2002/55/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β), οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum* Mill.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

2) Στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙ σημείο 3 στοιχείο α), οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum*.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

3) Στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙΙ σημείο 2, οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum*.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

*Άρθρο 2*

**Τροποποιήσεις της οδηγίας 2008/72/ΕΚ**

Στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 2008/72/ΕΚ, οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum* Mill.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

*Άρθρο 3*

**Τροποποιήσεις της οδηγίας 2009/145/ΕΚ**

Η οδηγία 2009/145/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Στον πίνακα του παραρτήματος Ι, οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum* Mill.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

2) Στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙ, οι λέξεις «*Lycopersicon esculentum* Mill.» αντικαθίστανται από τις λέξεις «*Solanum lycopersicum* L.».

*Άρθρο 4*

**Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο**

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία το αργότερο την 31η Μαρτίου 2014. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις εν λόγω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

([1]) ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33.
([2]) ΕΕ L 205 της 1.8.2008, σ. 28.
([3]) ΕΕ L 312 της 27.11.2009, σ. 44.

*Άρθρο 5*

**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

*Άρθρο 6*

**Αποδέκτες**

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή*

*Ο Πρόεδρος*

José Manuel BARROSO

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 2ας Αυγούστου 2013**

**σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση για το σχέδιο επείγοντος εμβολιασμού κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων στη Λετονία και τη Λευκορωσία, και για την εφαρμογή μέτρων επιτήρησης στη Λετονία, τη Λιθουανία και τη Λευκορωσία, στο πλαίσιο των έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν για την καταπολέμηση της εν λόγω ασθένειας**

*[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 4980]*

**(Το κείμενο στη λετονική και στη λιθουανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)**

(2013/427/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα [1], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφοι 3 και 6 και το άρθρο 8,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου [2], και ιδίως το άρθρο 84,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Επειδή το σχέδιο που εγκρίθηκε με την εκτελεστική απόφαση 2013/90/ΕΕ της Επιτροπής [3] αποτελεί ένα επαρκώς αναλυτικό πλαίσιο κατά την έννοια του άρθρου 94 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης [4], η παρούσα απόφαση αποτελεί απόφαση χρηματοδότησης για τις δαπάνες που προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας για τις επιδοτήσεις.

(2) Η κλασική πανώλη των χοίρων είναι μια λοιμώδης ιογενής νόσος των χοίρων και αγριόχοιρων που δημιουργεί προβλήματα στις ενδοενωσιακές συναλλαγές και στις εξαγωγές προς τρίτες χώρες.

(3) Στην περίπτωση εμφάνισης κρουσμάτων της κλασικής πανώλης των χοίρων, υπάρχει κίνδυνος διάδοσης του σχετικού νοσογόνου παράγοντα σε άλλες εκμεταλλεύσεις εκτροφής χοίρων εντός του συγκεκριμένου κράτους μέλους, αλλά επίσης και σε άλλα κράτη μέλη και σε τρίτες χώρες μέσω του εμπορίου ζώντων χοίρων, των προϊόντων, του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους.

(4) Η οδηγία 2001/89/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, σχετικά με κοινοτικά μέτρα για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων [5], θεσπίζει τα μέτρα που πρέπει να εφαρμόζονται στην περίπτωση εμφάνισης κρουσμάτων, έτσι ώστε να προλαμβάνεται η περαιτέρω εξάπλωση του ιού.

(5) Σε περίπτωση επιβεβαίωσης της παρουσίας του ιού της κλασικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρους και όταν τα διαθέσιμα επιδημιολογικά δεδομένα δείχνουν ότι υπάρχει κίνδυνος να επεκταθεί, το πλέον αποτελεσματικό και αποδοτικό κτηνιατρικό μέτρο για να περιοριστεί η εξάπλωση της νόσου είναι ο από του στόματος εμβολιασμός των αγριόχοιρων στην περιοχή που βρίσκεται σε κίνδυνο.

(6) Στις 20 Νοεμβρίου 2012, η Λετονία κοινοποίησε δύο πρωτογενή κρούσματα της κλασικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρους στις κομητείες Dagda και Zilupe, πολύ κοντά στα σύνορα με τη Λευκορωσία και τη Ρωσία.

(7) Λόγω των εστιών αυτών, η Λετονία έθεσε σε εφαρμογή πρόγραμμα επιτήρησης της κλασικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρους και στη συνέχεια σε οικόσιτους χοίρους σε εκμεταλλεύσεις οικόσιτων ζώων στις περιοχές που περιβάλλουν τα πρωτογενή κρούσματα για να καθορίσει τη μολυσμένη περιοχή.

(8) Με την εκτελεστική απόφαση 2013/90/ΕΕ εγκρίθηκε το σχέδιο που υπέβαλε η Λετονία για την εκρίζωση της κλασικής πανώλης των χοίρων και τον επείγοντα εμβολιασμό των αγριόχοιρων αμέσως μόλις το επιτρέψουν οι περιβαλλοντικές συνθήκες στις καθορισμένες περιοχές, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1, καθώς και το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/89/ΕΚ.

(9) Σύμφωνα με τη νομοθεσία της Λετονίας, η εμφάνιση της κλασικής πανώλης των χοίρων θεωρείται περίπτωση έκτακτης ανάγκης και αφού έδωσε τη συγκατάθεσή του το Υπουργικό Συμβούλιο, επετράπη η κίνηση επείγουσας διαδικασίας για την αγορά των εμβολίων, χωρίς προκήρυξη ανοικτού διαγωνισμού για να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα των εμβολίων για την εαρινή εκστρατεία του 2013.

[1] ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30.
[2] ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.
[3] ΕΕ L 47 της 20.2.2013, σ. 70.
[4] ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1.
[5] ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 5.

(10) Λόγω της γειτνίασης της μολυσμένης περιοχής με τη Λευκορωσία δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο μολυσμένοι αγριόχοιροι να διασχίσουν τα σύνορα μεταξύ Λετονίας και Λευκορωσίας, ενώ και η κοινοτική κτηνιατρική ομάδα έκτακτης ανάγκης, μετά την επιτόπια επίσκεψη τον Φεβρουάριο του 2013, συνέστησε την επέκταση της περιοχής εμβολιασμού σε ζώνη απομόνωσης 50 km, σε εδάφη της Λευκορωσίας κατά μήκος των συνόρων με τη Λετονία.

(11) Προκειμένου να αξιολογηθεί η επιδημιολογική εξέλιξη της νόσου στους αγριόχοιρους και χοίρους σε εκμεταλλεύσεις οικόσιτων ζώων που βρίσκονται σε κίνδυνο, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν επειγόντως εναρμονισμένες ενέργειες επιτήρησης και επιδημιολογικών ερευνών με βάση ορολογικές και ιολογικές εργαστηριακές δοκιμές για τον ιό της κλασσικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους και αγριόχοιρους σε ορισμένες περιοχές υψηλού κινδύνου, στον περιβάλλοντα χώρο της περιοχής που έχει μολυνθεί εντός της Λετονίας, της Λευκορωσίας καθώς και της Λιθουανίας.

(12) Η Λετονία παρουσίασε το εκτιμώμενο κόστος του σχεδίου για τον επείγοντα εμβολιασμό κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων των αγριόχοιρων αναφέροντας τον κατά προσέγγιση αριθμό δόσεων εμβολίου που χρειάζονται για το έδαφος της Λετονίας και την ουδέτερη ζώνη εμβολιασμού στη Λευκορωσία και το εκτιμώμενο κόστος διενέργειας αυτών των εμβολιασμών. Το εκτιμώμενο κόστος για τον επείγοντα εμβολιασμό ανέρχεται σε 221 800 ευρώ.

(13) Κατά την πρώτη εβδομάδα του Απριλίου 2013, η Λετονία και η Λιθουανία υπέβαλαν αρχική εκτίμηση του κόστους που συνεπάγεται η υλοποίηση επιδημιολογικής έρευνας και μέτρων επιτήρησης της κλασικής πανώλης των χοίρων, στο πλαίσιο των άλλων έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν για την καταπολέμηση της νόσου στην επικράτεια της Λετονίας, της Λιθουανίας και της Λευκορωσίας. Το εκτιμώμενο κόστος για τα μέτρα επιτήρησης ανέρχεται σε 227 000 ευρώ στη Λετονία και τη Λευκορωσία και 17 000 ευρώ στη Λιθουανία.

(14) Η αναδρομική επιλεξιμότητα των δαπανών που πραγματοποίησαν, η Λετονία από την ημερομηνία κοινοποίησης των κρουσμάτων και η Λιθουανία και η Λευκορωσία από την ημερομηνία έναρξης των ενεργειών επιτήρησης, δικαιολογείται από το γεγονός ότι οι ενέργειες αυτές είναι ουσιώδεις για τον καθορισμό της ζώνης εμβολιασμού και την επιτυχή εξάλειψη της νόσου.

(15) Το άρθρο 3 παράγραφος 6 της απόφασης 2009/470/ΕΚ προβλέπει ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από την Ένωση πρέπει να ανέρχεται στο 100 % του κόστους προμήθειας των εμβολίων και στο 50 % των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν για τη διενέργεια του εμβολιασμού. Ωστόσο, δεδομένης της ανάγκης να αποφευχθεί υπερβολική επιβάρυνση του προϋπολογισμού της Ένωσης, πρέπει να καθοριστούν ανώτατα ποσά με τρόπο που να αντικατοπτρίζει την, εντός λογικού πλαισίου, πληρωμή του κόστους προμήθειας των εμβολίων, καθώς και τις δαπάνες διενέργειας του εμβολιασμού. Πληρωμή εντός λογικού πλαισίου είναι η πληρωμή για υλικό ή υπηρεσία σε τιμή ανάλογη με την τιμή αγοράς. Εν αναμονή της διενέργειας επιτόπιων ελέγχων από την Επιτροπή, είναι πλέον αναγκαίο να εγκριθεί ειδική οικονομική συνδρομή από την Ένωση στη Λετονία και να καθοριστεί το ποσό πληρωμής της πρώτης δόσης της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.

(16) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], οι κτηνιατρικές δράσεις χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων. Για σκοπούς δημοσιονομικού ελέγχου, εφαρμόζονται τα άρθρα 9, 36 και 37 του εν λόγω κανονισμού.

(17) Η καταβολή της χρηματοδοτικής συνδρομής υπόκειται στον όρο ότι οι προβλεπόμενες μελέτες έχουν όντως εκπονηθεί και ότι οι αρχές παρέχουν όλα τα αναγκαία στοιχεία στην Επιτροπή.

(18) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

1. Στο πλαίσιο των έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων το 2013, η Λετονία δικαιούται ειδική συνεισφορά από την Ένωση για το σχέδιο επείγοντος εμβολιασμού για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους, που πρόκειται να πραγματοποιηθεί στη Λετονία και στη Λευκορωσία, και η οποία ανέρχεται:

α) στο 100 % του κόστους (χωρίς ΦΠΑ) προμήθειας του εμβολίου·

β) στο 50 % του κόστους μισθών και αμοιβών του προσωπικού που πραγματοποιεί τον εν λόγω εμβολιασμό στη Λετονία, και το 50 % του κόστους (χωρίς Φ.Π.Α.) των δαπανών που συνδέονται άμεσα με τη διενέργεια του εν λόγω εμβολιασμού στη Λετονία.

2. Τα μέγιστα ποσά των δαπανών που επιστρέφονται στη Λετονία για το κόστος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν υπερβαίνουν κατά μέσο όρο τα ακόλουθα ποσά:

α) για την αγορά εμβολίων, 0,91 ευρώ κατά μέσο όρο ανά δόση·

β) για τον εμβολιασμό, 0,18 ευρώ κατά μέσο όρο ανά δόση εμβολίου που διανέμεται στη Λετονία·

γ) 130 800 ευρώ για τις δαπάνες εμβολιασμού στη Λετονία·

δ) 91 000 ευρώ για τις δαπάνες εμβολιασμού στη Λευκορωσία.

*Άρθρο 2*

1. Στο πλαίσιο των έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων, η Λετονία και η Λιθουανία έχουν το δικαίωμα να λάβουν χρηματοδοτική συνδρομή από την Ένωση για το κόστος των εργαστηριακών δοκιμών για τα μέτρα ορολογικής και ιολογικής επιτήρησης σε οικόσιτους και άγριους χοίρους που διενεργήθηκαν στη Λιθουανία και στη Λευκορωσία από την 1η Απριλίου 2013, και στη Λετονία από τις 20 Νοεμβρίου 2012.

2. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης ανέρχεται στο 50 % των δαπανών που επιβαρύνουν τη Λετονία και τη Λιθουανία για τις ενέργειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, και δεν υπερβαίνει το ποσό των:

i) 227 000 ευρώ για τη Λετονία·

ii) 17 000 ευρώ για τη Λιθουανία·

3. Το ανώτατο ποσό των δαπανών που πρέπει να επιστραφεί στη Λετονία και στη Λιθουανία για τις ενέργειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν υπερβαίνει κατά μέσον όρο:

[1] ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.

i) 0,5 ευρώ ανά οικόσιτο χοίρο που περιλήφθηκε στο δείγμα·

ii) 5 ευρώ ανά αγριόχοιρο που περιλήφθηκε στο δείγμα·

iii) 2 ευρώ ανά δοκιμή ELISA·

iv) 10 ευρώ ανά δοκιμή PCR·

v) 10 ευρώ ανά ιολογική δοκιμή.

*Άρθρο 3*

Με την επιφύλαξη των αποτελεσμάτων των ενδεχόμενων επιτόπιων ελέγχων που διενεργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 της απόφασης 2009/470/ΕΚ, η πρώτη δόση πληρωμής καταβάλλεται ως εξής:

α) έως 224 300 ευρώ·

β) ως μέρος της ειδικής χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση που προβλέπεται στα άρθρα 1 και 2.

Η εν λόγω πληρωμή πραγματοποιείται βάσει επίσημης αίτησης επιστροφής που υπέβαλε η Λετονία.

*Άρθρο 4*

Οι επιλέξιμες δαπάνες για χρηματοδοτική συνδρομή από την Ένωση για τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 1 έως 2 περιορίζονται στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για τα μέτρα που αναφέρονται στα σημεία 1 έως 4.

1) Δειγματοληψία:

α) προσωπικό, ανεξάρτητα από το εργασιακό καθεστώς του, που απασχολείται ειδικά, πλήρως ή εν μέρει, για τη διενέργεια του εμβολιασμού· οι δαπάνες περιορίζονται στους πραγματικούς μισθούς μαζί με τις ασφαλιστικές εισφορές και τις λοιπές νόμιμες δαπάνες που εντάσσονται στις αποδοχές· και

β) γενικά έξοδα που ανέρχονται στο 7 % του συνόλου των δαπανών που αναφέρονται στο στοιχείο α).

2) Εργαστηριακές δοκιμές:

α) αγορά κιτ δοκιμών, αντιδραστηρίων και όλων των αναλώσιμων που είναι προσδιορίσιμα και χρησιμοποιούνται ειδικά για τη διενέργεια της εργαστηριακής δοκιμής·

β) προσωπικό, ανεξάρτητα από το εργασιακό καθεστώς του, που απασχολείται ειδικά, πλήρως ή εν μέρει, για τη διενέργεια των δοκιμών στις εγκαταστάσεις του εργαστηρίου· οι δαπάνες περιορίζονται στους πραγματικούς μισθούς μαζί με τις ασφαλιστικές εισφορές και τις λοιπές νόμιμες δαπάνες που περιλαμβάνονται στις αποδοχές· και

γ) γενικά έξοδα ανερχόμενα στο 7 % του αθροίσματος των δαπανών που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

3) Αγορά και αποθήκευση εμβολίων και/ή εμβολίων και δολωμάτων για άγρια ζώα.

4) Διανομή εμβολίων και δολωμάτων για άγρια ζώα:

α) προσωπικό, ανεξάρτητα από το εργασιακό καθεστώς του, που απασχολείται ειδικά, πλήρως ή εν μέρει, για τη διανομή των δολωμάτων εμβολίου· οι δαπάνες περιορίζονται στους πραγματικούς μισθούς του μαζί με τις ασφαλιστικές εισφορές και τις λοιπές νόμιμες δαπάνες που εντάσσονται στις αποδοχές·

β) γενικά έξοδα που ανέρχονται στο 7 % του συνόλου των δαπανών που αναφέρονται στο στοιχείο α).

*Άρθρο 5*

1. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας που προβλέπεται στα άρθρα 1 και 2 καταβάλλεται με βάση τα ακόλουθα:

α) τελική τεχνική έκθεση, σύμφωνα με το παράρτημα I, σχετικά με την τεχνική εκτέλεση του επείγοντος εμβολιασμού, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων που επιτεύχθηκαν κατά την περίοδο από την 1η Απριλίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2013·

β) τελική τεχνική έκθεση, σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος II σχετικά με την τεχνική εκτέλεση των μέτρων επιτήρησης συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων που επιτεύχθηκαν κατά την περίοδο από τις 20 Νοεμβρίου 2012, στη Λετονία, και από την 1η Απριλίου 2013, στη Λιθουανία, έως την 31η Δεκεμβρίου 2013·

γ) τελική οικονομική έκθεση σε ηλεκτρονική μορφή σύμφωνα με το παράρτημα III, σχετικά με τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τη Λετονία κατά την περίοδο από τις 20 Νοεμβρίου 2012 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 και από τη Λιθουανία κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Απριλίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2013·

δ) τα αποτελέσματα των ενδεχόμενων επιτόπιων ελέγχων που διενεργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 της απόφασης 2009/470/ΕΚ.

Τα έγγραφα που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως γ) πρέπει να διατίθενται για τους επιτόπιους ελέγχους που αναφέρονται στο στοιχείο δ) που διενεργούνται από την Επιτροπή.

2. Η τελική τεχνική έκθεση και η τελική οικονομική έκθεση που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως γ) πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως την 1η Απριλίου 2014. Εάν δεν τηρηθεί η προθεσμία αυτή, εκτός εάν συντρέχουν δεόντως αιτιολογημένες περιστάσεις για την καθυστέρηση, η ειδική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης μειώνεται κατά 25 % για κάθε ημερολογιακό μήνα καθυστέρησης.

*Άρθρο 6*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λετονίας και στη Δημοκρατία της Λιθουανίας.

Βρυξέλλες, 2 Αυγούστου 2013.

*Για την Επιτροπή*

Tonio BORG

*Μέλος της Επιτροπής*

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

**Τελική τεχνική έκθεση σχετικά με τον επείγοντα εμβολιασμό κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρους**

Κράτος μέλος: .....

Ημερομηνία: .....

1. Τεχνική αξιολόγηση της κατάστασης:

1.1. Επιδημιολογικοί χάρτες:

2. Πληροφορίες σχετικά με τον εμβολιασμό:

2.1. Περιγραφή του εμβολίου που χρησιμοποιήθηκε:

2.2. Αριθμός δόσεων εμβολίου που διανεμήθηκαν:

| Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα, περιφέρεια/περιοχή | Αριθμός δόσεων εμβολίου την άνοιξη του 2013 | Αριθμός δόσεων εμβολίου το καλοκαίρι του 2013 | Αριθμός δόσεων εμβολίου φθινόπωρο του 2013 | Αριθμός δόσεων εμβολίου ΣΥΝΟΛΟ 2013 |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| **Σύνολα** | | | | |

3. Επίτευξη των στόχων και τεχνικές δυσχέρειες:

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

**Τελική τεχνική έκθεση σχετικά με τα μέτρα επιτήρησης όσον αφορά την κλασική πανώλη των χοίρων στους αγριόχοιρους και στους οικόσιτους χοίρους**

Κράτος μέλος:.....

Ημερομηνία:.....

1. Τεχνική αξιολόγηση της κατάστασης:

1.1. Επιδημιολογικοί χάρτες:

1.2. Πληροφορίες σχετικά με την επιτήρηση:

| Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα, περιφέρεια/ περιοχή | Αριθμός οικόσιτων χοίρων από τους οποίους ελήφθη δείγμα | Αριθμός αγριόχοιρων από τους οποίους ελήφθη δείγμα | Είδος δοκιμής ([1]) | Αριθμός δοκιμών | Αριθμός θετικών οικόσιτων χοίρων | Αριθμός θετικών αγριόχοιρων |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| **Σύνολο 2013** | | | | | | |

([1]) Αναφέρατε: ELISA, PCR, Ag-ELISA, απομόνωση, άλλο (να προσδιοριστεί).

2. Επίτευξη των στόχων και τεχνικές δυσχέρειες.

3. Πρόσθετες επιδημιολογικές πληροφορίες: επιδημιολογικές έρευνες, νεκρά ζώα που βρέθηκαν, κατανομή ανά ηλικιακή ομάδα των ζώων που αντιδρούν θετικά, κακώσεις που διαπιστώθηκαν κ.λπ.:

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III*

**Τελική δημοσιονομική έκθεση**

Κράτος μέλος: .....

Ημερομηνία: .....

1. Επείγων εμβολιασμός κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους:

| | Αριθμός δόσεων εμβολίου που διανεμήθηκαν (1) | Κόστος αγοράς δόσεων εμβολίου που διανεμήθηκαν (*) (2) | Κόστος μισθών και αμοιβών (προσωπικό που προσλήφθηκε ειδικά) για τη διανομή των εμβολίων (*) (3) | Γενικά έξοδα (7 %) (*) (4) = (3) × 0,07 | Συνολικές δαπάνες (*) (5) = (2) + (3) + (4) |
|---|---|---|---|---|---|
| Άνοιξη (διπλό: 2 × εκστρατεία διανομής) | | | | | |
| Καλοκαίρι (διπλό: 2 × εκστρατεία διανομής) | | | | | |
| Φθινόπωρο (διπλό: 2 × εκστρατεία διανομής) | | | | | |
| Σύνολο 2013 | | | | | |

(*) Όλες οι δαπάνες χωρίς ΦΠΑ.

2. Μέτρα επιτήρησης όσον αφορά την κλασική πανώλη των χοίρων στους αγριόχοιρους και στους οικόσιτους χοίρους:

| Εργαστηριακές δοκιμές | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Αριθμός δοκιμών που πραγματοποιήθηκαν | Κόστος δοκιμών (*) | | | |
| | | Εργαστηριακές δοκιμές (1) | Προσωπικό (2) | Γενικά έξοδα (3) = (1) + (2) × 0,07 | Συνολικές δαπάνες (4) = (1) + (2) = (3) |
| Ιολογικές δοκιμές (ELISA) | | | | | |
| Δοκιμές PCR | | | | | |
| Ιολογικές εξετάσεις | | | | | |

| Δειγματοληψία | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Κόστος δειγματοληψίας (*) | | |
| | | Προσωπικό (1) | Γενικά έξοδα (2) = (1) × 0,07 | Συνολικές δαπάνες (3) = (1) + (2) |
| Αριθμός οικόσιτων χοίρων από τους οποίους ελήφθη δείγμα | | | | |
| Αριθμός αγριόχοιρων από τους οποίους ελήφθη δείγμα | | | | |

(*) Όλες οι δαπάνες είναι χωρίς ΦΠΑ.

Βεβαιώνω ότι:

— οι δαπάνες αυτές είναι πραγματικές, υπολογίστηκαν με ακρίβεια και είναι επιλέξιμες σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης,

— όλα τα δικαιολογητικά έγγραφα σχετικά με τις δαπάνες είναι διαθέσιμα για έλεγχο,

— δεν έχει ζητηθεί άλλη συνδρομή από την Ένωση για τα μέτρα αυτά και όλα τα έσοδα που απορρέουν από δραστηριότητες στο πλαίσιο αυτά δηλώθηκαν στην Επιτροπή,

— το πρόγραμμα εκτελέστηκε σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία,

— εφαρμόζονται διαδικασίες ελέγχου, ιδίως για να διαπιστωθεί η ακρίβεια των ποσών που δηλώθηκαν, ώστε να προληφθούν, να ανιχνευθούν και να διορθωθούν οι παρατυπίες.

Ημερομηνία:

Ονοματεπώνυμο και υπογραφή του υπεύθυνου διευθυντή:

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ**

**Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική δημοσίευση της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (ΕΕ L 69 της 13.3.2013, σ. 1), από την 1η Ιουλίου 2013 μόνο η Επίσημη Εφημερίδα που δημοσιεύεται σε ηλεκτρονική μορφή είναι αυθεντική και παράγει νομικά αποτελέσματα.

Όταν δεν είναι δυνατή η δημοσίευση της ηλεκτρονικής έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας λόγω απρόβλεπτων και έκτακτων περιστάσεων, η έντυπη έκδοση είναι αυθεντική και παράγει νομικά αποτελέσματα σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 216/2013.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ — ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΡΑΠΟΜΠΗΣ ΣΕ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Από την 1η Ιουλίου 2013, ο τρόπος παραπομπής σε πράξεις τροποποιήθηκε.

Κατά τη διάρκεια μιας μεταβατικής περιόδου, ο νέος τρόπος χρησιμοποιείται παράλληλα με τον παλιό.

**Το EUR-Lex (http://new.eur-lex.europa.eu) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.**

**Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: http://europa.eu**

**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL